



天主教聖曹桂英堂

St. Agnes Kouying Tsao Catholic Church

2130 Rodick Road, Markham, Ontario L6C 1S7

Tel: (905) 887-7922 • Fax: (905) 887-7933 • stagneskouyingsao@archtoronto.org

<https://stagneskouyingsao.archtoronto.org>

主任司鐸

羅秀彪神父

助理司鐸

陳聰敏神父

王天偉神父

王新亮神父

執事

龔焯執事

堂區修女

楊永芬修女

羅明珠修女

Pastor

Fr. Thomas Loh, CDD

Associate Pastor

Fr. Philip Tan, CDD

Fr. Matthew Tianwei Wang, CDD

Fr. John Xinliang Wang, CDD

Deacons

Rev. Mr. Thomas Kung

Parish Sisters

Sr. Magdalena Yang, OP

Sr. Thomas Lo, OP

告解時間 Sacrament of Reconciliation

星期二、四 晚上七時三十分至八時

Tuesday and Thursday 7:30pm – 8:00pm

星期六 下午四時至四時三十分

Saturday 4:00pm – 4:30pm

下午六時至六時三十分

6:00pm – 6:30pm

星期日 下午一時三十分至一時五十分

Sunday 1:30pm – 1:50pm

其他時間可與神父預約。

Or contact priests for appointment.



聖洗聖事 Sacrament of Baptism

有意領洗者，須修讀約一年半的慕道課程，經考核批准後方可領洗。嬰孩及七歲以下兒童領洗事宜，請與辦事處報名及查詢詳情。

Those who intend to be baptized should attend a Rite of Christian Initiation course for one and a half years and fulfill its assessment requirements. Regarding baptism for newborn babies and children under 7 years old, please register at the Parish Office and collect details.



彌撒時間 Masses Schedule

主日彌撒 Sunday Masses

星期六 主日提前彌撒：下午四時三十分(粵語)、下午六時三十分(國語)

Saturday Vigil Masses: 4:30pm(Cantonese), 6:30pm(Mandarin)

主日 早上八時十五分、十時正、正午十二時(粵語)、下午二時正(英語)

Sunday: 8:15am, 10:00am, 12:00noon(Cantonese), 2:00pm(English)

平日彌撒 Weekday Mass (粵語 / Cantonese)

星期一至星期六及公眾假期：早上八時正

Monday - Saturday and public holidays: 8:00am

星期二 及 星期四：晚上七時正

Tuesday & Thursday: 7:00pm

堂區朝拜聖體日 Parish Adoration Day

每月第三個星期四：晚上八時正(粵語)

Third Thursday of the month: 8:00pm(Cantonese)

首瞻禮六耶穌聖心敬禮 First Friday Devotion (粵語Cantonese)

明供聖體 早上八時三十分

Exposition 8:30am

晚禱 及 聖體降福 晚上七時

Vespers and Benediction 7:00pm

恭敬耶穌聖心彌撒 晚上七時三十分

Mass of the Most Sacred Heart of Jesus 7:30pm

辦事處開放時間 / Parish Office Hours

星期二至四 / Tuesday to Thursday 10:00 am - 6:00 pm

星期五 / Friday 10:00 am - 6:00 pm

星期六 / Saturday 2:30 pm - 6:30 pm

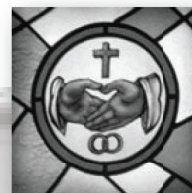
星期日 / Sunday 9:30 am - 2:00 pm

星期一 / Monday 休息 / Closed

婚配聖事 Sacrament of Matrimony

男女最少其中一方當為本堂註冊教友，並應不少於結婚壹年前，向辦事處登記及約見神父，以便準備。

At least one of the parties planning to get married must be our registered parishioner. Please contact the pastor no less than one year in advance for adequate preparation and arrangements.



病人傅油殯葬事宜事

Anointing of the Sick /
Funeral Arrangement

患病教友或其家人可與堂區辦事處或神父聯絡，安排病人傅油聖事。有關殯葬事宜，務請必須先與神父聯絡，然後才與殯儀館安排。For the anointing of the sick, please contact the priests or the Parish Office. Funeral arrangement should first be made with the priest before contacting any funeral home.



其它有關聖事須知： Other Sacraments:

- | | |
|--------------|-----------------------------------|
| 1) 兒童主日學 | 1) Sunday School |
| 2) 兒童初領聖體預備班 | 2) First Communion Preparation |
| 3) 青年堅振預備班等 | 3) Youth Confirmation Preparation |

** 尚未在本堂區登記的教友，請到辦事處登記。

New parishioners are welcome. Please register at the Parish Office.



基督聖體聖血節 主曆二零二四年六月一、二日

(乙年) 讀經一：出 24:3-8；讀經二：希 9:11-15；福音：谷 14:12-16, 22-26



靈修片語 自我檢討

我們不可過於依靠自己，因為我們時常缺乏聖寵，並且麻木不仁。我們的光明有限，而且一有疏忽，就失去了光明。我們屢次也不感到自己內心是那樣的愚昧。多次辦事不好，還原諒自己。有時我們被私慾心牽引著做一件事，竟說這是出於為善的好心。別的小過失，我們看得清楚；我們的大毛病，反看不見。別人對我們無禮，立時就覺出來，當做大事；我們待人無禮，反不知覺。一個人若公平地審斷自己，他判斷別人必不敢苛刻了。

內修的人，對於自己比對於一切外事更為關心；誰能忠實地檢討自己，對於別人的是非就容易緘默了。你除非不評論人的長短，只管自己，萬不能成個內修的熱心人。你如果一心向主，料理靈魂，外來的事情，自然不能動搖你的心。當著你不專務內修的時候，你的心在那裏呢？你

看遍了一切的事物，卻忽略了你自已，有什麼益處呢？若你願意得平安，與天主結合，該把世物拋在背後，一心修治自己的靈魂。

你若拋卻世物，完全不管，在修德行上，自然長進的多。你若仍留戀某件事物，必定要往後退。除了天主及天主的事物以外，沒有偉大的、可愛的事物。凡是從世物來的安慰，全當看它如虛無一樣。真愛天主的靈魂，天主以外，世間的一切他都滿不在乎。因為只有一個無始無終、無所不在、能充滿萬物的天主，是靈魂的安慰，是人心的快樂。

你們的

陳聰敏神父

選自師主篇卷二第5號

堂區同樂日

今年的堂區同樂日將於 6 月 23 日(星期日) 早上 9 時至下午 4 時於停車場舉行。當日有很多美食！還有精彩表演！為了環保，鼓勵教友自備水杯及餐具。請將車子停泊在 St. Augustine CHS 學校停車場，巴士服務將會延長至下午 4 時 45 分。歡迎大家攜同親友出席！為配合場地佈置工作及安全考慮，請教友於 6 月 22 日(星期六) 4 時 30 分提前彌撒後，盡快把車開走。下午 5 時 30 分停車場只開放部份車位。不便之處，敬請原諒。

兒童聖經歡樂營

本年度兒童聖經歡樂營將於 8 月 12 日至 16 日舉行。6 至 12 歲可以參加歡樂營；15 歲或以上可以申請成為義工，現已開始接受登記。請到聖物部索取報名表格，填妥後交回聖物部。歡樂營報名截止日期為 6 月 2 日；義工申請截止日期為 6 月 30 日。

為 Marygrove Camp 收取奉獻

本堂將於 6 月 8、9 日為 Marygrove Camp 收取奉獻，請教友利用特別信封，清楚填上姓名、地址、電話及堂區號碼並踴躍捐助。

耶穌聖心瞻禮

6 月 7 日(首瞻禮六) 恭敬耶穌聖心。早上 8 時彌撒後，明供聖體。晚上 7 時：晚禱、聖體降福，接著舉行耶穌聖心彌撒。教友可自由選擇朝拜聖體時間。請將名字登記在設於大堂的時間表上。

2024—2026 成人國、粵語及兒童英語慕道班招生

成人國、粵語及兒童英語慕道班將於 9 月勞工節過後開班，報名及查詢請與堂區辦事處聯絡。

成人粵語：星期一：8:00pm-9:30pm、

星期四：10:00am-11:30am 及星期日：8:30am-10:00am

成人國語：星期一：8:00pm-9:30pm

兒童英語：星期一：8:00pm-9:30pm

結婚週年祝福禮

本堂將於 9 月 22 日(主日) 中午 12 時，於 32 週年堂慶彌撒中特別為結婚週年夫婦舉行『祝福禮』。凡本堂登記教友在 2024 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期間，慶祝結婚 20、25、30、35、40、45、50 或以上週年者，請備妥領洗紙及教堂結婚證書副本於 8 月 4 日或之前到堂區辦事處填寫報名表格。

堂區避靜

本堂三天兩夜週年大避靜將於 6 月 28 至 30 日於 Pickering 的 Manresa Retreat Centre 舉行，神師為來自滿地可的張汝南執事，主題為「栽植主葡萄園（堂區、我家）中的我？」。將於本主日的各台彌撒後接受報名，費用每位 \$300.00，歡迎各教友踴躍參與。

夫婦靈修營

夫婦同心會將於 10 月 11 至 13 日在密西沙加市的 Queen of the Apostles Renewal Centre 舉行夫婦靈修營。神師是本堂主任司鐸羅秀彪神父，主題為「他 祂 她 在主內合而為一」。藉著聖神的引領，希望提供一個增進夫婦關係的美好時光，在主內重燃愛火。請於本主日及 6 月 8、9 日的各台彌撒後到大堂特設攤位查詢及報名。歡迎教友夫婦參加。

愛心雞飯

哥倫布騎士會為 Good Shepherd 籌集愛心雞飯。6 月 22 及 23 日彌撒後在大堂特設攤位派發空盒，並於 6 月 29 及 30 日收集愛心雞飯盒。請教友鼎力支持！

童軍招募

本堂烈治文山第六旅童軍，將於本主日在大堂特設攤位介紹該旅團活動及招收下年度童軍並招募童軍領袖。

2024—2025 主日學招生

主日學將於本主日 9 時至 1 時 30 分於地庫陸之樂堂接受辦理 2024 至 2025 年度學生登記手續，上課時間分別為星期六下午 4 時 30 分、主日早上 8 時 15 分、10 時及正午 12 時。學生必須為本堂登記教友之已領洗子女，費用 \$25。報名及詳情請參閱大堂海報或瀏覽堂區網頁並下載表格。

兒童歌詠團招收新成員

聖曹桂英兒童歌詠團現招收新成員。歡迎 9 月入學一年級至八年級的兒童報名。每年 9 月至 6 月，逢星期一下午 7 時至 8 時練歌，有興趣的朋友請到辦公室索取報名表格。截止報名日期為 6 月 30 日。報名者均需要通過試音。

衣物送暖行動 Bundle Up Collection

哥倫布騎士會為響應多倫多聖雲仙會之寒衣收集運動，將於 6 月 15 及 16 日收集清潔的衣服、鞋物、玩具、床單及窗簾等等 (不包括傢具，床墊或電器用品)。請各位教友踴躍捐助及支持，將衣物投入停車場的貨櫃內。

堂區教友登記

尚未在本堂區登記或需更改個人資料的教友，請到辦事處登記或更改。

本週彌撒意向

6月2日 8:15am 追思：諸眾煉靈；周善海；梁鳳娟；Eric Hui；夏陳月嬌
(星期日) 求恩：Gabriel Chiu；Marian Yeung

10:00am 為本堂眾教友祈禱
追思：鄭倩霞 Rita；Eric Hui；夏陳月嬌；廖偉忠；丁蘇
求恩：Danny & Daisy Fung

12:00pm 追思：Eric Hui；夏陳月嬌
謝恩：Annie, Ricky Tang & Family

2:00pm 追思：Eric Hui；Catherine Tang；夏陳月嬌
求恩：楊榮輝

6月3日 8:00am 追思：Eric Hui
(星期一)

6月4日 8:00am 求恩：Gabriel Chiu

(星期二) 7:00pm 求恩：Jian Fang Jiang

6月5日 8:00am 求恩：Jian Fang Jiang
(星期三)

6月6日 8:00am 求恩：Gabriel Chiu
(星期四) 7:00pm 求恩：Jian Fang Jiang

6月7日 8:00am 求恩：Carbique & Anthony Choy；
(星期五) Enrico & Jaime Zapanta

7:30pm 求恩：Assunta Lee；Jian Fang Jiang

6月8日 8:00am 追思：周善海；劉艷霞
(星期六) 求恩：Gabriel Chiu

4:30pm 追思：Anna Ho Leung；黃玫瑰；羅晚
求恩：Keith Lam

6:30pm 求恩：Jian Fang Jiang



天主聖三節主日奉獻 主曆二零二四年五月二十五、二十六日

建堂奉獻 \$ 2,186.00 彌撒奉獻 \$ 7,546.80

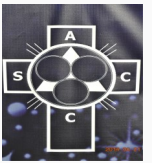
感謝你們對堂區的熱心支持和慷慨的奉獻。

We thank you for your support and generosity to our Parish!



The Most Holy Body and Blood of Christ – Jun.1 & 2, 2024

(Year B) Ex 24:3-8; Heb 9:11-15 ; Mk 14:12-16, 22-26



Spiritual Corner Ourselves

WE MUST not rely too much upon ourselves, for grace and understanding are often lacking in us. We have but little inborn light, and this we quickly lose through negligence. Often we are not aware that we are so blind in heart. Meanwhile we do wrong, and then do worse in excusing it. At times we are moved by passion, and we think it zeal. We take others to task for small mistakes, and overlook greater ones in ourselves. We are quick enough to feel and brood over the things we suffer from others, but we think nothing of how much others suffer from us. If a man would weigh his own deeds fully and rightly, he would find little cause to pass severe judgment on others.

The interior man puts the care of himself before all other concerns, and he who attends to himself carefully does not find it hard to hold his tongue about others. You will never be devout of heart unless you are thus silent about the affairs of others and pay particular attention to yourself. If you attend wholly to God and yourself, you will be little disturbed by what you see about you. Where are your

thoughts when they are not upon yourself? And after attending to various things, what have you gained if you have neglected self?

If you wish to have true peace of mind and unity of purpose, you must cast all else aside and keep only yourself before your eyes. You will make great progress if you keep yourself free from all temporal cares, for to value anything that is temporal is a great mistake. Consider nothing great, nothing high, nothing pleasing, nothing acceptable, except God Himself or that which is of God. Consider the consolations of creatures as vanity, for the soul that loves God scorns all things that are inferior to Him. God alone, the eternal and infinite, satisfies all, bringing comfort to the soul and true joy to the body.

Yours,
Fr. Philip Tan

Excerpt from the Imitation of Christ Book two Fifth Chapter

Jun.7, 2024 - First Friday Devotion

There will be the Exposition of the Blessed Sacrament after the 8:00am Mass, Vespers and Benediction at 7:00pm to be followed by Holy Mass. The Eucharistic Adoration schedule is located in the lobby. Please make yourself available and fill in the timeslot for Eucharistic Adoration.

Cantonese/Mandarin RCIA & English RCIC Classes

New Cantonese, Mandarin RCIA and English RCIC classes will begin in September. Please contact the Parish Office or visit the Parish website for information and registration. Kindly share this with your family and friends!

2024 Children Summer Bible Camp

Children Summer Bible Camp will be held from August 12 to August 16 this year. Those aged 6 to 12 may register for Summer Bible Camp while aged 15 or over may register as volunteers. Registration is now open. Space is limited. Registration deadline for Summer Bible Campers is set for June 2, 2024. Volunteer registration deadline is set for June 30, 2024.

Blessing of Couples Celebrating Their Wedding Anniversaries

Parishioners celebrating their 20th, 25th, 30th, 35th, 40th, 45th, 50th and higher wedding anniversaries in 2024 will be blessed at the 32nd Anniversary Thanksgiving Mass on Sunday, September 22 at 12:00 p.m. Couples who wish to take part may bring copies of their baptism and marriage certificates to register at the Parish Office on or before August 4, 2024.

Marygrove Camp Collection

Our Parish will be collecting donations for Marygrove Camp on Jun.8 & 9. Please write your name, address, phone and envelope numbers on the special envelopes. Thank you!

Parish Family Day

This year's Parish Family Day will be held on Sunday, June 23 from 9:00am to 4:00pm at the parish parking lot. There will be food stalls and singing performances. Parishioners and their families are cordially invited to participate. Participants are requested to park at St. Augustine Catholic High School. Shuttle bus services will be extended to 4:45pm. In order to facilitate the setup of the stalls and also for safety reasons, part of the church parking lot will be temporarily closed from 5:30pm on Saturday, June 22. Sorry for the inconvenience caused and thank you for your co-operation!

2024 - 2025 Sunday School

Sunday School 2024-2025 will be accepting registrations between 9am and 1:30pm on Sundays, May 26 and June 2. Class hours are the same as Masses on Saturday 4:30 p.m., Sunday 8:15 a.m., 10:00 a.m. and 12:00 noon respectively. Registration fee is \$25.00. Please download the registration form from the Parish website and refer to the poster in the lobby for additional info and registration guidelines.

Children's Choir

St. Agnes Children's Choir is now recruiting new members. Children entering grades 1 through 8 in September are welcome to apply. Our singing practice is on every Monday from 7 to 8 pm between September and June. If you are interested, please obtain a registration form from the Parish Office. The deadline for registration is June 30. All applicants are required to pass an audition.

Bundle Up

St. Vincent de Paul Society will be collecting clothing, bedding, drapes, new toys & shoes for those in need on June 15 & 16. Please leave all donated items in the container located in the parking lot. Thank you for your generosity.